

## TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION . . . . .	7
------------------------	---

### *Première partie*

#### *AUX ORIGINES DU CONFLIT*

Chapitre 1 : LA QUESTION DES ORIGINES. . . . .	15
Chapitre 2 : LES RELIGIONS ET LA LANGUE . . . . .	32
Chapitre 3 : UN MONDE PLURILINGUE. . . . .	43
Bilinguisme et diglossie. . . . .	43
Le « révélateur » français . . . . .	49
L'écriture . . . . .	59
Chapitre 4 : LES IDÉOLOGUES DE LA SUPÉRIORITÉ . . . . .	63
Les Grecs, les barbares et les autres . . . . .	63
Du Bellay et sa Défense . . . . .	67
Rivarol et l'universalité de la langue française . . . . .	71
Les idéologues de la guerre . . . . .	74

### *Deuxième partie*

#### *LE CHAMP DE BATAILLE*

Chapitre 5 : LE GRÉGAIRE ET LE VÉHICULAIRE . . . . .	79
Le pôle grégaire . . . . .	79
Le pôle véhiculaire. . . . .	81

L'exemple du gavot . . . . .	82
Pygmalion et Dominici . . . . .	84
L'île Maurice . . . . .	87
Langue et appartenance . . . . .	90
<b>Chapitre 6 : LA BATAILLE FAMILIALE . . . . .</b>	<b>95</b>
L'exemple sénégalais . . . . .	96
Langue paternelle ou maternelle ? . . . . .	98
De la langue maternelle à la langue nationale . . . . .	101
La famille contre la société . . . . .	103
<b>Chapitre 7 : DES MARCHÉS ET DES LANGUES . . . . .</b>	<b>107</b>
Les marchés de Canton (Chine) . . . . .	109
Les marchés de Brazzaville (Congo) . . . . .	113
Le petit marché de Niamey (Niger) . . . . .	117
Le marché et la gestion du plurilinguisme . . . . .	121
<b>Chapitre 8 : LE PHÉNOMÈNE VÉHICULAIRE . . . . .</b>	<b>124</b>
L'exemple du quechua . . . . .	125
Les facteurs de l'expansion véhiculaire . . . . .	130
Et pourtant ils communiquent . . . . .	134
<b>Chapitre 9 : LA MORT DES LANGUES . . . . .</b>	<b>137</b>
Nous parlons des langues mortes . . . . .	138
La disparition des langues . . . . .	140
Le quechua de Cochabamba . . . . .	143
La mort des langues . . . . .	146
Linguistique et sociolinguistique . . . . .	149

### *Troisième partie*

#### *DANS LES ÉTATS-MAJORS*

<b>Chapitre 10 : POLITIQUE LINGUISTIQUE ET PLANIFICATION : PREMIÈRE APPROCHE . . . . .</b>	<b>153</b>
<b>Chapitre 11 : ÉTUDES DE CAS : LA GESTION DU PLURILINGUISME . . . . .</b>	<b>161</b>
Le cas de la Chine . . . . .	161
Le cas de l'Inde . . . . .	169

Le cas de la Guinée . . . . .	176
Discussion . . . . .	180
<b>Chapitre 12 : ÉTUDES DE CAS : PLANIFICATION LINGUISTIQUE ET NATIONALISME . . . . .</b>	<b>184</b>
Le cas de la Norvège . . . . .	184
Le cas de la Turquie . . . . .	188
Discussion . . . . .	191
<b>Chapitre 13 : ÉTUDE DE CAS : LA LUTTE LINGUISTIQUE DES JIVAROS D'ÉQUATEUR . . . . .</b>	<b>196</b>
<b>Chapitre 14 : POLITIQUE LINGUISTIQUE ET IMPÉRIALISME : L'INSTITUT LINGUISTIQUE D'ÉTÉ . . . . .</b>	<b>205</b>
Présentation générale . . . . .	205
Les premières critiques . . . . .	208
Le cas de l'Equateur . . . . .	213
Quelle politique linguistique ? . . . . .	215
<b>Chapitre 15 : LA GUERRE DES ÉCRITURES . . . . .</b>	<b>218</b>
L'exemple des alphabets manding . . . . .	218
L'exemple soviétique . . . . .	221
L'exemple chinois . . . . .	225
Discussion . . . . .	231
<b>Chapitre 16 : LA GUERRE DES MOTS . . . . .</b>	<b>234</b>
Première approche . . . . .	234
L'exemple du bambara . . . . .	236
Néologie et idéologie . . . . .	240
<b>Chapitre 17 : GUERRE DE TRANCHÉES : LE CAS DU FRANÇAIS . . . . .</b>	<b>246</b>
L'expansion du français . . . . .	246
Les raisons de l'expansion puis du repli de la langue française . . . . .	249
Guerre d'escarmouche au Québec . . . . .	251
La « défense » du français . . . . .	256
Entre inefficacité et chauvinisme . . . . .	258
La francophonie . . . . .	262

<b>Chapitre 18 : L'ILLUSION PACIFISTE ET L'ESPÉRANTO . . . .</b>	<b>271</b>
<b>Jalons historiques . . . . .</b>	<b>271</b>
<b>L'idéologie espérantiste . . . . .</b>	<b>275</b>
<b>Approche sociolinguistique . . . . .</b>	<b>278</b>
<b>CONCLUSION . . . . .</b>	<b>281</b>
<b>BIBLIOGRAPHIE . . . . .</b>	<b>285</b>